# **Español**

#### **INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Asegurarse de que el aparato no esté conectado a la corriente antes de proceder a su montaje.

- Afloje el concreto (1) y la posición de las tres patas a 120 º entre ellas.
- Girar el disco (3) de tal manera como para dejar el agujero en la madera (4).
- Insertar el pasador de acero (5) de manera que se puede insertar en las tres patas. Cierren girando uil diskette (3) y el establecimiento de lo particular (1).
- Inserte la bombilla (6) y poner el cristal (7) para los tres soportes (8).
- Si el cristal no se duerme en los tres soportes de ajustar aflojando los tornillos y las tuercas (9), ajuste los soportes y apriete los tornillos y las tuercas (9)
- Inserte el tapón (10).

#### TREPALPT rev. 0





Vetreria Vistosi Sri · Via G. Galilei, 9-9/A-11 · 31021 Mogliano V.to · Treviso · Italy P. Iva IT02497840278 · Cap. Soc. € 100.000,00 I.V. · N° R.E.A. TV · 170728 Cod. Fisc. - R.I. N° 01808840266 · Iscr. Reg. AEE N° IT00810000000170 I.el. +39 041 590070 - 041 5903480 · Fax +39 041 5900992 - 041 5904540 vetreriavistosi@legalmail.it · www.vistosi.it · vistosi@vistosi.it



# **English**

### **ASSEMBLY INSTRUCTION**

Check there is no network voltage before installing the equipment.

- Loosen the particular (1) and position the three legs to 120 ° between them.
- Turn the disk (3) in such a way as to leave the hole in the wood (4).
- Insert the steel pin (5) in a manner that it can be inserted in all three legs. Lock it by turning uil diskette (3) and setting the particular (1).
- Insert the bulb (6) and put the glass (7) to the three brackets (8).
- If the glass is not resting on the three brackets adjust by loosening the screws and nuts (9), adjust the brackets and tighten screws and nuts (9)
- Insert the plug (10).

### Italiano

## **ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO**

Assicurarsi che non sia presente tensione di rete prima di procedere all'installazione dell'apparecchio.

- Allentare il particolare (1) e posizionare le tre gambe a 120° tra di loro.
- Ruotare il dischetto (3) in maniera da liberare il foro sul legno (4).
- Inserire il perno in acciaio (5) in maniera che si infili in tutte e tre le gambe. Bloccarlo girando uil dischetto (3) e fissando il paticolare (1).
- Inserire la lampadina (6) e appoggiare il vetro (7) alle tre staffe (8).
- Se il vetro non appoggia sulle tre staffe regolarle allentando le viti ed i dadi (9), regolare le staffe e stringere le viti ed i dadi (9)
- Inserire la spina (10).

#### **Deutsch**

## **EINBAUANLEITUNG**

Stellen Sie sicher, dass es keine Netzspannung vor der Installation des Gerätes.

- Lösen Sie die besonderen (1) und die Position der drei Beine bis 120 ° zwischen ihnen
- Drehen der Scheibe (3) in einer Weise, um das Loch in das Holz (4) verlassen.
- Legen der Stahlstift (5) in einer Weise, dass es in allen drei Schenkeln eingesetzt werden kann. Lock it durch Drehen uil Diskette (3) und die Einstellung der insbesondere (1).
- Legen Sie die Lampe (6) und stellte das Glas (7) zu den drei Konsolen (8).
- Wenn das Glas ruht sich nicht auf den drei Klammern durch Lösen der Schrauben und Muttern (9) einzustellen, passen Sie die Klammern und Schrauben und Muttern (9)
- Stecken Sie den Stecker (10).

# **Français**

## **INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION**

Avant de procéder à l'installation de l'appareil s'assurer qu'il n'y ait pas de tension de réseau.

- Desserrer le particulier (1) et la position des trois jambes à 120 ° entre eux.
- Tourner le disque (3) de telle manière à laisser le trou dans le bois (4).
- Insérer la tige en acier (5) de manière qu'il puisse être inséré dans les trois jambes. Verrouiller en tournant uil disquette (3) et en réglant le particulier (1).
- Introduire l'ampoule (6) et mettre le verre (7) pour les trois supports (8).
- Si le verre ne se repose pas sur les trois supports de régler en desserrant les vis et les écrous (9), ajuster les supports et serrer les vis et les écrous (9)
- Insérez le bouchon (10).

## Ελληνικά

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει τάση ρεύματος πριν από την εγκατάσταση της μονάδας.

- Χαλαρώσει το συγκεκριμένο (1), και τη θέση των τριών σκελών έως 120 ° μεταξύ τους.
- Γυρίστε το δίσκο (3) με τέτοιο τρόπο ώστε να αφήσει την οπή στο ξύλο (4).
- Τοποθετήστε τον πείρο χάλυβα (5) με ένα τρόπο ώστε να μπορεί να εισαχθεί σε όλα τα τρία πόδια. Ασφαλίστε το στρέφοντας UIL δισκέτα (3) και τον καθορισμό της ιδιαίτερης (1).
- Τοποθετήστε το λαμπτήρα (6) και βάλτε το γυαλί (7) στους τρεις βραχίονες (8).
- Αν το γυαλί δεν στηρίζεται στις τρεις παρένθεση προσαρμογή λύνοντας τις βίδες και τα παξιμάδια (9), ρυθμίστε τα στηρίγματα και σφίξτε τις βίδες και τα παξιμάδια (9)
- Τοποθετήστε την τάπα (10).

# Русский

### ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Убедитесь, что нет никакого напряжения сети перед установкой устройства.

- Ослабить частности (1) и позиции трех ногах до 120 ° между ними.
- Включите диск (3) таким образом, чтобы оставить отверстие в дерево (4).
- Вставьте стальной стержень (5) таким образом, что она может быть вставлена во всех трех ног. Зафиксируйте ее, повернув ИЮОЖ дискеты (3) и полагая частности (1).
- Вставьте лампы (6) и поставил стакан (7) с тремя скобками (8).
- Если стекло не почивает на три скобки отрегулировать, ослабив винты и гайки (9), отрегулируйте скобки и затяните болты и гайки (9)
- Вставьте штекер (10).

Vetreria Vistosi Sri·Via G. Galliei, 9-11·31021 Mogliano Veneto·Treviso·tialy Tel.+39 0415900170·0415903480·Fax+39 0415900992·0415904540 www.vistosi.it·vistosi.@vistosi.it

